



## 《习近平谈治国理政》第三卷 5种少数民族文字版出版发行

新华社北京1月17日电 《习近平谈治国理政》第三卷蒙古文、藏文、维吾尔文、哈萨克文、朝鲜文5种少数民族文字版,近日由民族出版社出版,面向全国发行。

《习近平谈治国理政》第三卷由中共中央宣传部(国务院新闻办公室)会同中央党史和文献研究院、中国外文局编辑,收入了习近平总书记在2017年10月18日至2020年1月13日期间的报告、讲话、谈话、演讲、批示、指示、贺信等92篇,还收入习近平总书记这段时间内的图片41幅。全书分为19个专题,生动记录了以习近平同志为核心的党中央,着眼中华民族伟大复兴的战略全局和世界百年未有之大变局,不忘初心、牢记使命,统揽伟大斗争、伟大工程、伟大事业、伟大梦想,团结带领全党全国各族人民推动党和国家各项事业取得新的重大进展的伟大实践,集中展示了马克思主义中国化的最新成果,充分体现了我们党为推动构建人类命运共同体贡献的智慧方案,是全面系统反映习近平新时代中国特色社会主义思想的权威著作。

为帮助民族地区广大干部群众读原著、学原文、悟原理,用习近平新时代中国特色社会主义思想武装头脑、指导实践,中共中央宣传部、国家民族事务委员会组织中国民族语文翻译局和民族出版社,组建国内少数民族文字一流专家团队,完成《习近平谈治国理政》第三卷少数民族文字版翻译出版工作。

《习近平谈治国理政》第三卷少数民族文字版的出版发行,有利于民族地区广大干部群众更加全面深入、系统准确地学习宣传贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想,领会丰富内涵,加强各民族交往交流交融,进一步增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”,铸牢中华民族共同体意识,为实现中华民族伟大复兴的中国梦凝聚起磅礴力量,共创中华民族的美好未来。

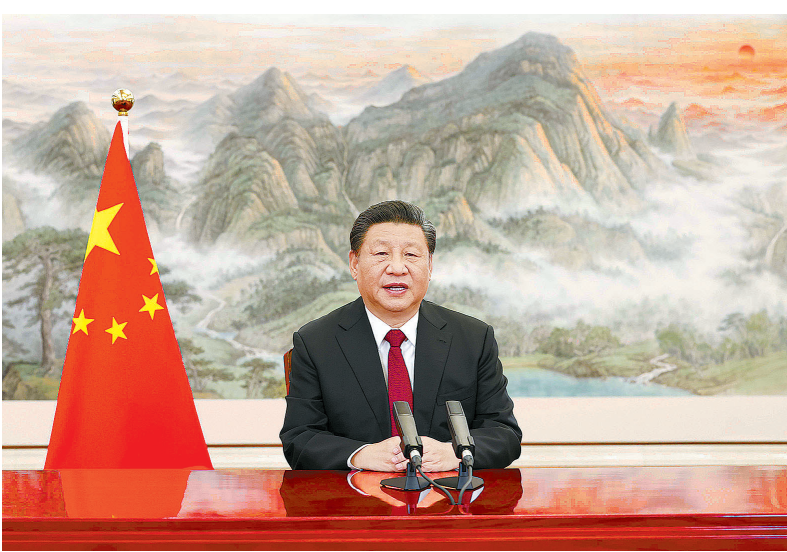
## 习近平出席2022年世界经济论坛视频会议并发表演讲 强调要在历史前进的逻辑中前进 在时代发展的潮流中发展 坚定信心 勇毅前行 共创后疫情时代美好世界

新华社北京1月17日电 国家主席习近平17日在北京出席2022年世界经济论坛视频会议并发表题为《坚定信心 勇毅前行 共创后疫情时代美好世界》的演讲。

习近平首先指出,再过两周,中国农历虎年新春就要到来。在中国文化中,虎是勇敢和力量的象征,中国人常说生龙活虎、龙腾虎跃。面对当前人类面临的严峻挑战,我们要如虎添翼、虎虎生威,勇敢战胜前进道路上各种险阻,全力扫除新冠肺炎疫情阴霾,全力促进经济社会恢复发展,让希望的阳光照亮人类!

习近平强调,当今世界正在经历百年未有之大变局。这场变局不限于一时一事、一国一域,而是深刻而宏阔的时代之变。时代之变和世纪疫情相互叠加,世界进入新的动荡变革期。如何在历史前进的逻辑中前进、在时代发展的潮流中发展,这是世界各国人民共同关心的重大问题,也是我们必须回答的紧迫的重大课题。

习近平强调,“天下之势不盛则衰,天下之治不进则退。”世界总是在矛盾运动中发展的,没有矛盾就没有



1月17日,国家主席习近平在北京出席2022年世界经济论坛视频会议并发表题为《坚定信心 勇毅前行 共创后疫情时代美好世界》的演讲。  
新华社记者 黄敬文 摄

世界。纵观历史,人类正是在战胜一次次考验中成长、在克服一场场危机中发展。我们要在历史前进的逻辑中前进、在时代发展的潮流中发展。

要善于从历史长周期比较分析中进行思考,又要善于从细微处洞察事物的变化,在危机中育新机、于变局中开新局,凝聚起战胜困难和挑战的强大力量。

第一,携手合作,聚力战胜疫情。事实再次表明,在全球性危机的惊涛骇浪里,各国不是乘坐在一百多条小船上,而是乘坐在一艘命运与共的大船上。小船经不起风浪,巨舰才能顶住惊涛骇浪。坚定信心、同舟共济,是战胜疫情的唯一正确道路。任何相互掣肘,任何无端“甩锅”,都会贻误战机、干扰大局。世界各国要加强国际抗疫合作,积极开展药物研发合作,共筑多重抗疫防线,加快建设人类卫生健康共同体。特别是要用好疫苗这个有力武器,确保疫苗公平分配,加快推进接种速度,弥合国际“免疫鸿沟”,把生命健康守护好、把人民生活保障好。

第二,化解各类风险,促进世界经济稳定复苏。世界经济正在走出低谷,但也面临诸多制约因素。我们要探索常态化疫情防控条件下的经济增长新动能,新生活新秩序、人员往来新路径,推进跨境贸易便利化,保障产业链供应链安全畅通,推动世界经济复苏进程走稳走实。

(下转第二版)

## 传达学习习近平总书记重要讲话重要指示精神 研究坚持党的领导干部工作 赵刚主持会议

本报讯(记者 刘彦 张佑铭) 1月17日,市委召开常委会会议,传达学习习近平总书记在中央政治局常委会会议、中国文联十一大中国作协十大开幕式上的重要讲话和关于老干部工作的重要指示精神,传达学习全国老干部工作先进集体和先进个人表彰大会、全国老干部局长会议精神,研究部署我市贯彻落实措施。省委常委、市委书记赵刚主持会议。

会议指出,习近平总书记1月6日在中央政治局常委会会议上的重要讲话精神,为我们坚持党的全面领导、做到“两个维护”提供了重要遵循。市人大常委会、市政府、市政协、市中级人民法院、市人民检察院党组要全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想,把党的政治建设摆在首位,深刻领会“两个确立”的决定性意义,始终在思想上政治上行动上同以习近平同志为核心的党中央保持高度一致。要完整、准确、全面贯彻新发展理念,围绕创新驱动、产业项目、招商引资、营商环境、系统治水、民生保障、风险防范等重点任务,深谋远虑工作举措,充分发挥各自职能优势,凝心聚力推动延安高质量发展。要坚持不解加强党组自身建设,坚决扛起全面从严治党主体责任,狠抓领导班子和干部队伍建设,以优异成绩迎接党的二十大胜利召开。

会议强调,要增强文化自信自觉、坚定文化自信,充分挖掘延安文化资源,多推出突出地方特色、反映时代变化、走进人心、有影响力的精品力作,加强各级文联、作协组织和文艺界人民团体建设,努力开创新时代全市文艺工作新局面。要切实增强做好老干部工作的责任感和使命感,加强离退休干部党建工作,强化政治引领、思想引领,鼓励支持老干部在推动高质量发展中老有所为、发光发热,加强老干部工作部门和工作队伍建设,用心用情、精准服务,切实把党对老干部的关怀落到实处。

会议还研究了其他事项。

## 永葆党的马克思主义政党本色 ——论学习贯彻习近平总书记在省部级专题研讨班上重要讲话

人民日报 评论员

先进的马克思主义政党不是天生的,而是在不断自我革命中淬炼而成的。“这次全会决议对百年奋斗历程中党高度重视管党治党、不断推进自我革命作了全面总结。”在省部级主要领导干部学习贯彻党的十九届六中全会精神专题研讨班开班式上,习近平总书记强调“注重分析和总结党在百年奋斗历程中对自我革命的研究和把握,是贯穿全会决议的一个重要内容,我们一定要深入学习、全面领会。”

勇于自我革命是我们党最鲜明的品格,也是我们党最大的优势,自我革命精神是党永葆青春活力的强大支撑。回望党的百年奋斗历程,在新民主主义革命时期,党提出着重从思想上建党的原则,坚持民主集中制,坚持理论联系实际、密切联系群众、批评和自我批评三大优良作风,形成统一战线、武装斗争、党的建设三大法宝,努力建设全国范围的、广

大群众性的、思想上政治上组织上完全巩固的马克思主义政党;在社会主义革命和建设时期,党着重提出执政条件下党的建设的重大课题,从思想上组织上作风上加强党的建设,巩固党的领导,坚持“两个务必”,高度警惕并着力防范党员干部腐化变质,坚决惩治腐败;在改革开放和社会主义现代化建设新时期,党坚持治国必先治党,治党务必从严,开创和推进党的建设新的伟大工程,着力解决党内思想不纯、作风不纯、组织不纯问题,着力提高党的领导水平和执政水平、提高拒腐防变和抵御风险能力,推进党的执政能力建设和先进性建设;在中国特色社会主义新时代,党明确全面从严治党总要求,全面推进党的政治建设、思想建设、组织建设、作风建设、纪律建设,把制度建设贯穿其中,深入推进反腐败斗争,落实管党治党政治责任,以伟大自我革命引领伟大社会革命。党的百年奋斗历程充分表明,党的伟大不在于不犯错误,而

在于从不讳疾忌医,积极开展批评和自我批评,敢于直面问题,勇于自我革命。正如习近平总书记深刻指出的:“在百年奋斗历程中,党领导人民取得一个又一个伟大成就、战胜一个又一个艰难险阻,历经千锤百炼仍朝气蓬勃,得到人民群众支持和拥护,原因就在于党敢于直面自身存在的问题,勇于自我革命,始终保持先进性和纯洁性,不断增强创造力、凝聚力、战斗力,永葆马克思主义政党本色。”

打铁必须自身硬,办好中国的事情,关键在党,关键在党要管党、全面从严治党。党的十八大以来,面对“四大考验”日益严峻复杂、“四种危险”更加尖锐凸出的内外形势,以习近平同志为核心的党中央以前所未有的勇气和定力全面从严治党,打了一套自我革命的“组合拳”。党以永远在路上的清醒和坚定,坚持严的主基调,突出抓住“关键少数”,落实主体责任和监督责任,强化监督执纪问责,把全面从严治党贯穿于党的建设各方面,从人民群众反映强烈的作风

### 防疫不放松 生产有保障

谢丹丹

街头商铺又开张了,一些重点项目再次按下“启动键”,延安卷烟厂设备高速运转,加足马力生产……随着我市封控管理的解除,各行各业开始有序复工复产。但是,疫情防控的压力仍然很大,我们仍需绷紧防疫这根弦,内防反弹、外防输入,巩固来之不易的成果,同时要全力以赴把生产抓上去,保障社会经济的正常发展。

筑牢疫情防控是复工复产的前提和底线。当前,防控风险等级虽然下调,但并不意味着疫情防控工作就可以一放了之。需要注意的是,病毒依然存在,省市内外的疫情防控形势依然严峻复杂,稍有放松,就有可能反弹甚至前功尽弃。因此,有关部门还需要认真研判、周密安排、织牢防线、规范有序地调整防控措施。同时,强化监督指导,压实压紧安全生产的主体责任,督促各生产主体错峰上班,做到“错峰不减产,发展不停步”。同时,制定出台相关优惠政策,及时为企业纾困解难,使之变压力为动力,变被动为主动,于危机中育先机,在变局中开新局,让生产有序快速恢复,并驶上良性循环轨道。

疫情防得住,生产有保障。我们只有上下一心,科学防控,才能推动企业在安全的前提下正常生产,高质量发展。也只有这样,我们才能夺取一个战场上两个战役的双胜利。

### 加强疫情防控 织牢防护网络

## 党旗飘扬,让“疫”线堡垒更坚固

——我市3万余名党员干部一线战疫纪实

记者 李星棋

“我是党员,我不上。”“我是党员,我报名。”“我应该冲锋在前。”……新一轮疫情发生以来,全市广大医护、公安、社区工作人员守护在抗疫一线的同时,全市广大党员干部也闻令而动、向“疫”而行,佩戴党员徽章、亮明身份、挥舞党旗,挡在人民面前,与病毒展开正面较量。

“我是党员,让我先上!”

共产党员不仅是一种身份,更是神圣的使命。

新一轮疫情发生伊始,市委组织部发出通知,号召全市党组织和党员干部发挥基层战斗堡垒作用和先锋模范作用。随即,37626名市县两级下沉党员干部亮身份、亮职责、亮承诺,带头下沉防控一线,用使命和担当筑起一道坚固屏障。

“我愿前往一线执行抗疫任务,不计报酬,不畏困难,无条件服从组织安排!”“自愿24小时坚守抗疫一线!”“时刻准备着!奉献一切!”市公安局交警支队二大队126名党员及民辅警第一时间向党支部递交请战书。

“报名!”“请战!”市财政局40名干部分两批组成志愿服务队,向居住地就近社区报到,服从社区统一安排,投入到值守执勤、测温扫码、物资配送、防疫宣传、包抓隔离户的

工作中。

“我是退伍军人,又是一名党员,在抗击疫情的关键时刻,作为党员就要站出来,坚决筑牢保护人民群众生命健康安全的铜墙铁壁。”在宝塔区市场监督管理局支部发出到一线参与抗疫的号召时,57岁李海安第一时间报名,斩钉截铁地说:“我去!”

从早出晚归检查城区商超市场,到下沉街道社区助力一线防疫工作,李海安一直冲在最前线。零下十几摄氏度的天气,他哆哆嗦嗦地站在室外,每天值守10小时以上;为了让其他一线人员工作人员吃饱饭,他饿着肚子把盒饭让给核酸检测人员……李海安用实际行动践行着共产党员的担当和使命。

“今天测温多少度?”“身体有没有感到不舒服?”“家里有什么困难吗?”……元旦前期,延安水务环保集团有限公司党群工作部部长杨雨随市级第一批下沉队伍来到一线,助力疫情防控工作。其间,他提前对小区居家人员进行摸排,合理规划路线,提高上门核酸检测效率;居民生活遇阻,他视频通话了解需要;对接专业人员进行购买配送;隔离人员情绪不佳,他循序渐进安抚情绪、讲明政策、加油打气,尽己所能为抗疫作贡献。

(下转第二版)

### 杨家岭抗疫专刊

第四版

## 加强疫情防控 织牢防护网络